

3 1761 11557620 9

CAI  
FN  
-ETT

Government  
Publications

SUPPLEMENTARY  
ESTIMAES (A), 1993-94





Government  
Publications



Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115576209>

CAI  
FN  
-E77



# Supplementary Estimates (A), 1993-94



FOR THE

**Fiscal year ending**

**March 31, 1994**







# Supplementary Estimates (A), 1993-94

FOR THE

**Fiscal year ending**

**March 31, 1994**

©Minister of Supply and Services Canada 1993

Available in Canada through

your local bookseller

or by mail from

Canada Communication Group — Publishing

Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1994-1

ISBN 0-660-58047-0



## Table of Contents

### *Summary Tables*

	<i>Page</i>
Summary of these Supplementary Estimates .....	2
Summary of Estimates to Date for 1993-94.....	2
Proposed Schedule to the Appropriation Bill.....	4
Treasury Board Contingencies Vote Items included in these Supplementary Estimates.....	5

### *Departments and Agencies*

AGRICULTURE	
Department .....	6
FINANCE	
Department .....	7
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	
Department .....	8
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	
Department.....	9
NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
Department .....	10

# Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency

AGRICULTURE	
Department.....	
FINANCE	
Department.....	
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	
Department.....	
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	
Department.....	
NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
Department.....	
All other departments and agencies not included in these Estimates	
Consolidated specified purpose accounts	
Total Estimates	

Bracketed figures in these Supplementary Estimates are decreases.

## VOTE NUMBERS

An item being supplemented in these Supplementary bears the same vote number used for the item in previous Estimates for this year. Vote numbers appearing for the first time this year are underlined. All vote numbers bear the suffix "a" to identify the vote with these Supplementary Estimates (A).

# Summary of Estimates to Date for 1993-94

Previous Estimates:	
Main Estimates.....	
These Supplementary Estimates.....	
Total Estimates to Date	

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary		Total	Budgetary	Non-Budgetary
Budgetary	Non-Budgetary	To be Voted	Statutory	To be Voted	Statutory			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2,224,106,100	.....	33,300,000	.....	.....	.....	33,300,000	2,257,406,100	.....
48,724,898,100	113,300,003	.....	.....	94,000,000	.....	94,000,000	48,724,898,100	207,300,003
4,584,989,550	28,186,000	110,423,340	.....	.....	.....	110,423,340	4,695,412,890	28,186,000
688,774,200	800,000	108,000,000	.....	.....	.....	108,000,000	796,774,200	800,000
36,245,132,600	.....	68,366,000	.....	.....	.....	68,366,000	36,313,498,600	.....
47,298,092,549	190,807,001	.....	.....	.....	.....	.....	47,298,092,549	190,807,001
21,323,000,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,323,000,000	.....
161,088,993,099	333,093,004	320,089,340	.....	94,000,000	.....	414,089,340	161,409,082,439	427,093,004

Budgetary			Non-Budgetary			Total
To be Voted	Statutory	Total	To be Voted	Statutory	Total	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
48,904,503,999	112,184,489,100	161,088,993,099	76,796,004	256,297,000	333,093,004	161,422,086,103
320,089,340	.....	320,089,340	94,000,000	.....	94,000,000	414,089,340
49,224,593,339	112,184,489,100	161,409,082,439	170,796,004	256,297,000	427,093,004	161,836,175,443



## Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>AGRICULTURE</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Grains and Oilseeds Program</i>	
25a	Grains and Oilseeds — Contributions	33,300,000
<b>FINANCE</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Special Program</i>	
L33a	Payments in respect of Canada's equity interest in the Hibernia Project	94,000,000
<b>INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Indian and Inuit Affairs Program</i>	
15a	Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates	110,423,340
<b>INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY</b>		
	<b>Department</b>	
5a	Industry, Science and Technology — Contributions	108,000,000
<b>NATIONAL HEALTH AND WELFARE</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Health Program</i>	
15a	Health — The grants listed in the Estimates and contributions	33,228,000
	<i>Social Program</i>	
25a	Social — Contributions	35,138,000
	Total	414,089,340

**TREASURY BOARD CONTINGENCIES VOTE ITEMS  
INCLUDED IN THESE SUPPLEMENTARY ESTIMATES**

Initial Level (Main Estimates)	<b>\$450,000,000</b>
- Items included in Supplementary Estimates 'A', 1993-94	215,123,340
- Permanent allocations and items to be included in future Supplementary Estimates	<u>24,145,000</u>
Current Balance (May 18, 1993)	<u><b>\$210,731,660</b></u>

Items which received interim funding from Treasury Board Vote 5, Government Contingencies, are:

MINISTRY Department <i>Program</i>	<u>Purpose</u>	<u>Amount</u> \$
AGRICULTURE Department <i>Grains and Oilseeds</i>	• Extension of the Cash Flow Enhancement Program	34,200,000
FINANCE Department <i>Special Program</i>	• Payments in respect of Canada's equity interest in the Hibernia Project	70,500,000
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT Department <i>Indian and Inuit Affairs</i>	• Tungavik Federation of Nunavut Land Claim	<u>110,423,340</u>
<b>TOTAL</b>		<u><b>\$215,123,340</b></u>

### Grains and Oilseeds Program

<u>Contributions</u>	
<i>Grains and Oilseeds Policies and Programs</i>	
Contributions under the Cash Flow Enhancement Program for the 1992 Crops.....	33,300,000
* Funds in the amount of \$34,200,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.	



**FINANCE**  
**Department**  
*Special Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Non-Budgetary				
<b>Vote L33a — Payments in respect of Canada's equity interest in the Hibernia Project .....</b>	● .....	.....	94,000,000	94,000,000

<b>Explanation of Requirement*</b>	\$000s
Payments in respect of Canada's equity interest in the Hibernia Project .....	94,000

\* Funds in the amount of \$70,500,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

*Indian and Inuit Affairs Program*

Grants to the beneficiaries or implementing bodies of comprehensive land claim settlements <i>(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)</i> .....	110,423,340
---	-------------

\* Funds in the amount of \$110,423,340 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

# INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY Department

	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Budgetary				
<b>Vote 5a — Industry, Science and Technology — Contributions</b> .....	415,220,000	.....	108,000,000	523,220,000
<b>Explanation of Requirement</b>				\$000s
Contribution to Quebec relating to completion of work on CPF and TRUMP Vessels.....				35,000
Purchase of de Havilland by Bombardier and the Province of Ontario.....				73,000
				108,000
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Transfer Payments.....			(10)	108,000
<b>Transfer Payments</b>				\$
		<b>Contributions</b>		
<i>Industry and Technology Development</i>				
Contribution to Quebec relating to completion of work on Canadian Patrol Frigate (CPF) and Tribal Update and Modernization (TRUMP) projects .....				35,000,000
Approval of elements necessary to implement the purchase of de Havilland by Bombardier and the Province of Ontario .....				73,000,000
				108,000,000



# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Health Program

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
<b>Vote 15a — Health — The grants listed in the Estimates and contributions .....</b>				
<b>Explanation of Requirement</b>				
				\$000s
Seniors' Strategy "Aging Together" .....				1,018
National AIDS Strategy .....				26,000
Best Ever-Winter Games .....				6,210
				<b>33,228</b>
<b>Objects of Expenditure</b>				
				\$000s
Transfer Payments.....(10)				<b>33,228</b>
<b>Transfer Payments</b>				<b>\$</b>
<b>Grants</b>				
<i>Health Services and Promotion</i>				
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of community health, resource development, training and skill development, and research.....				<b>3,000,000</b>
<b>Contributions</b>				
<i>Drug Safety, Quality and Efficacy</i>				
Contributions to institutions, corporations, societies including Canadian universities and hospitals, provincial and municipal departments and agencies, and societies of health professionals, and Canadian citizens and landed immigrants in support of the National AIDS Program.....				<b>3,400,000</b>
<i>Indian and Northern Health Services</i>				
Contributions to Indian bands, Indian and Inuit associations or groups or local governments and the governments of the Yukon and Northwest Territories for community health representatives, medical transportation, health care professionals, promotion and support services.....				<b>1,000,000</b>
<i>Health Services and Promotion</i>				
Contributions to persons and agencies to support activities of national importance for the improvement of health services and in support of research and demonstrations in the field of public health .....				7,318,000
Contributions to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of community health, resource development, training and skill development, and research .....				4,500,000
Contributions to institutions, corporations, societies including Canadian universities and hospitals, provincial and municipal departments and agencies, and societies of health professionals, Canadian citizens and landed immigrants in support of the National AIDS Program.....				7,800,000
				<b>19,618,000</b>
<i>Fitness and Amateur Sport</i>				
Contributions towards the administrative and project costs of national amateur sport organizations to assist in the promotion and development of amateur sport for Canadians .....				5,550,180
Contributions to the Canadian Sport and Fitness Administration Centre Inc. towards the costs of services provided to resident and non-resident organizations.....				264,820
Contributions towards the academic, living and training expenses of outstanding amateur athletes.....				395,000
				<b>6,210,000</b>
				<b>33,228,000</b>

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Social Program

	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Budgetary				
Vote 25a — Social — Contributions.....	233,019,500	.....	35,138,000	268,157,500

#### Explanation of Requirement

	\$000s
Seniors' Strategy "Aging Together" .....	17,800
National AIDS Strategy .....	1,138
Community Action Program for Children — Brighter Futures .....	16,200
	<u>35,138</u>

#### Objects of Expenditure

	\$000s
Transfer Payments.....(10)	35,138

#### Transfer Payments

\$

#### Contributions

##### Social Development

Contributions to: provinces, welfare agencies including schools of social work and individuals, to support activities of national importance for improvement of welfare services; community groups, professional associations, non-profit organizations, educational institutions, municipal, territorial and provincial agencies for projects related to the prevention, protection, treatment and community awareness aspects of Family Violence; and projects that increase access to employment and training opportunities and facilitate the integration into the community of persons with disabilities.....	1,758,000
Contributions to groups of retired senior citizens towards projects aimed at providing opportunities for people retired from the labour force to help themselves, other Canadians and the community .....	5,580,000
Contributions to voluntary, non-government, non-profit groups and organizations, professional associations, educational institutions, social or health service agencies and other para-public organizations which involve seniors in the design and delivery of projects which improve their quality of life and independence, encourage and support the self-care and mutual aid efforts of seniors and promote the availability and accessibility of resources which support the social welfare, health and education of seniors .....	9,600,000
Contributions to businesses, labour and provincial, territorial and local governments for projects that expand partnership with seniors to develop and test innovative models for services, that develop education and training programs, that make information on seniors' and aging issues more available and accessible, and that conduct forums and workshops to address emerging issues.....	2,000,000
Contributions to non-profit community organizations to support, on a long-term basis, the development and provision of preventive and early intervention services aimed at addressing the health and developmental problems experienced by young children at risk in Canada.....	16,200,000
	<u>35,138,000</u>







SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Ministère  
Programme social

Présentes prévisions supplémentaires			
Total des prévisions	Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes
268,157,500	35,138,000	233,019,500	
Crédit 25a — Social — Contributions			
Explication du besoin			
(en milliers de dollars)			
17,800			Stratégie pour les personnes âgées « Vieillir ensemble »
1,138			Stratégie nationale sur le SIDA
16,200			Programme d'action communautaire pour les enfants — Grandir ensemble
35,138			
Articles de dépense			
(en milliers de dollars)			
35,138	(10)		Paiements de transfert
Paiements de transfert			
\$			
Contributions			
Contributions aux provinces, à des organismes de bien-être social, y compris les écoles de service social et à des particuliers, en vue d'appuyer des activités d'intérêt national visant l'amélioration des services de bien-être social; des groupes communautaires, des associations professionnelles, des organisations à but non lucratif, des maisons d'enseignement, des organismes municipaux, territoriaux et provinciaux pour les projets de prévention, de protection, de traitement et de sensibilisation communautaire en matière de violence familiale; et les projets qui augmentent l'accès au marché du travail et les possibilités de formation qui favorisent la pleine intégration communautaire des personnes handicapées			
1,758,000			Contributions à des groupes de personnes du troisième âge à la retraite à l'égard des projets visant à aider les gens qui se sont retirés du marché du travail à se prendre en main et à aider d'autres Canadiens et la collective
5,580,000			Contributions aux groupes et organismes bénévoles, non gouvernementaux ou à but non lucratif, à des associations professionnelles, des établissements d'enseignement, des organismes de service social ou de santé et d'autres organismes parapublics qui incitent les aînés à mettre en oeuvre et à lancer des projets qui ont une incidence sur la qualité de leur vie et leur autonomie, encouragent et soutiennent les efforts qu'ils font pour se prendre en charge et s'entraider, ou favorisent la disponibilité et l'accessibilité des ressources qui appuient leur bien-être, leur santé et leur éducation
9,600,000			Contributions aux entreprises, aux syndicats de même qu'aux gouvernements provinciaux, territoriaux et locaux qui sont destinées à des projets qui favorisent l'établissement de partenariats avec les personnes âgées pour élaborer et mettre à l'essai des modèles innovateurs de services. Ces contributions visent l'information ayant trait aux personnes âgées ainsi qu'au vieillissement et de mettre sur pied des colloques et des ateliers portant sur les questions émergentes
2,000,000			Contributions à des organismes communautaires sans but lucratif afin d'appuyer à long terme l'élaboration de même que la prestation de services de prévention et d'intervention précoce qui visent à s'occuper des problèmes de santé et de développement éprouvés par les jeunes enfants en danger au Canada
16,200,000			
35,138,000			

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Ministère  
Programme de santé

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Nouveau	Transfert	\$	\$
précédentes	crédit			prévisions
Total des				
Total des				
prévisions				
\$				
Budgétaire				
Crédit 15a — Santé — Subventions inscrites au Budget				
346,215,000	33,228,000	379,443,000		
.....				
Explication du besoin				
Stratégie pour les personnes âgées « Vieillir ensemble».....				
Stratégie nationale sur le SIDA.....				
Jeux «Mieux que jamais-hiver».....				
1,018	26,000	1,018		
6,210	26,000	1,018		
33,228	26,000	1,018		
(en milliers				
de dollars)				
Articles de dépense				
Paiements de transfert.....				
33,228	33,228	33,228		
(10)				
(en milliers				
de dollars)				
Paiements de transfert.....				
33,228	33,228	33,228		
Services et promotion de la santé				
Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé				
dans les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du				
perfectionnement des connaissances, et de la recherche.....				
Contributions				
Innocuité, qualité et efficacité des médicaments				
Contributions à des institutions, des corporations, des sociétés y compris des universités et des hôpitaux				
la santé ainsi que des citoyens canadiens et des immigrants reçus, à l'appui du programme national sur				
le SIDA.....				
Services de santé des Indiens et du Nord				
Contributions à des bandes indiennes, à des associations ou groupes indiens et Inuit ou aux administrations				
locales et aux gouvernements du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest pour les services suivants:				
représentants en santé communautaire, transport à des fins médicales, professionnels de la santé,				
promotion de la santé et services de soutien .....				
Services et promotion de la santé				
Contributions à des personnes et à des organismes à l'appui d'activités d'intérêt national visant à améliorer				
les services de santé et à l'appui de recherches et de projets pilotes en hygiène publique.....				
Contributions à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé				
dans les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du				
perfectionnement des connaissances, et de la recherche.....				
Contributions à des institutions, des corporations, des sociétés y compris des universités et des hôpitaux				
canadiens, des ministères et organismes provinciaux et municipaux et des sociétés de professionnels de la				
santé ainsi que des citoyens canadiens et des immigrants reçus, à l'appui du programme national sur le				
SIDA.....				
Condiçion physique et sport amateur				
Contributions aux organismes nationaux de sport amateur à l'appui des coûts de projets et de				
l'administration afin d'aider à la promotion et au développement du sport amateur pour les Canadiens				
Contributions au Centre canadien d'administration du sport et de la condition physique Inc. à l'appui des				
coûts des services fournis aux organisations résidentes et non résidentes .....				
Contributions pour les frais de scolarité, de subsistance et d'entraînement des sportifs amateurs d'élite.....				
264,820	395,000	264,820		
6,210,000	395,000	264,820		
33,228,000	395,000	264,820		
33,228,000				

# INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

Ministère

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
Crédit 5a — Industrie, Sciences et Technologie — Contributions			
415,220,000	.....	108,000,000	523,220,000
Explication du besoin			
Contribution au Québec pour l'achèvement du travail sur les FCP et les destroyers de la classe Tribal.....			
Achat de de Havilland par Bombardier et la province de l'Ontario.....			
35,000			35,000
73,000			73,000
108,000			108,000
(en milliers de dollars)			
Articles de dépense			
Paiements de transfert.....			
Paiements de transfert.....(10)			
108,000			
(en milliers de dollars)			
Paiements de transfert.....			
Contributions			
<i>Développement de l'industrie et de la technologie</i> Contribution au Québec pour l'achèvement des projets relatifs à la frégate canadienne de patrouille (FCP) de même qu'à la révision et à la modernisation de la classe Tribal..... Approbation des éléments nécessaires pour conclure l'achat de de Havilland par Bombardier et la province de l'Ontario.....			
35,000,000			35,000,000
73,000,000			73,000,000
108,000,000			108,000,000
Total des prévisions			

FINANCES  
Ministère  
Programme spécial

Présentées prévisions supplémentaires	Non-budgétaire		
	Prévisions précédentes	Transfert	
	\$	\$	\$
Nouveau			
crédit			
prévisions			
Total des			

Crédit L33a — Paiements concernant la capitalisation du Canada dans le projet Hibernia ..... 94,000,000

Explication du besoin\* ..... 94,000  
(en milliers de dollars)

\* L'avance de fonds d'un montant de \$70,500,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.



# AGRICULTURE

## Ministère

### Programme des céréales et oléagineux

Présentes prévisions supplémentaires	Budgétaire		
	Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit
Total des prévisions	\$	\$	\$

Crédit 25a — Céréales et oléagineux — Contributions . 21,125,000 33,300,000 54,425,000

Explication du besoin\*  
(en milliers de dollars)  
Contributions en vertu du Programme d'amélioration de l'auto-financement pour les récoltes de 1992 ..... 33,300

Articles de dépense  
(en milliers de dollars)  
Paiements de transfert ..... (10)  
33,300

Contributions

Politiques et programmes sur les céréales et les oléagineux  
Contributions en vertu du Programme d'amélioration de l'auto-financement pour les récoltes de 1992 ..... 33,300,000

\* L'avance de fonds d'un montant de \$34,200,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.



# POSTES DU CRÉDIT 5 POUR ÉVENTUALITÉS DU CONSEIL DU TRÉSOR INCLUS DANS LES PRÉSENTES PRÉVISIONS SUPPLÉMENTAIRES

Niveau initial (Budget des dépenses principal) \$450,000,000

- Postes inclus au Budget des dépenses supplémentaire 'A', 1993-1994
- Allocations permanentes et postes devant être inclus dans les Budgets

des dépenses supplémentaires subséquents

Solde courant (18 mai 1993)

\$210,731,660  
24,145,000

Postes qui recevront un financement provisoire à partir du crédit 5 du Conseil du Trésor (Éventualités du gouvernement):

Ministère  
Ministère  
Programme

Bu

Monnaie  
\$

AFFAIRES INDIANES ET DU NORD CANADIEN

Ministère  
Programme des affaires indiennes  
et init

- Revendication territoriale de la  
Fédération Tungavik du Nunavut

110,423,340

AGRICULTURE

Ministère  
Programme des céréales et  
oléagineux

- Programme d'amélioration de  
l'autofinancement pour les récoltes  
de 1992

34,200,000

FINANCE

Ministère  
Programme spécial

- Paiements concernant la capitalisation  
du Canada dans le projet Hibernia

70,500,000

TOTAL

\$215,123,340

# Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de Ministère ou organisme  
crédits (dollars)

Présentes prévisions  
supplémentaires

## AFFAIRES INDiennes ET DU NORD CANADIEN

15a	Ministère <i>Programme des affaires indiennes et inuit</i>	Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget	110,423,340
-----	---	---	-------------

## AGRICULTURE

25a	Ministère <i>Programme des céréales et oléagineux</i>	Céréales et oléagineux — Contributions	33,300,000
-----	--	--	------------

## FINANCES

L33a	Ministère <i>Programme spécial</i>	Paiements concernant la capitalisation du Canada dans le projet Hibernia	94,000,000
------	---------------------------------------	--	------------

## INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

5a	Ministère	Industrie, Sciences et Technologie — Contributions	108,000,000
----	-----------	--	-------------

## SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

15a	Ministère <i>Programme de santé</i>	Santé — Subventions inscrites au Budget et contributions	33,228,000
-----	--	--	------------

25a	<i>Programme social</i>	Social — Contributions	35,138,000
-----	-------------------------	------------------------	------------

	Total		414,089,340
--	-------	--	-------------

Prévisions précédentes	Budgetaire		Non-budgetaire		Total des prévisions jusqu'à ce jour	
	Présentes prévisions supplémentaires		Total		Non-Budgetaire	
Budgetaire	\$	4,584,989,550	28,186,000	110,423,340	4,695,412,890	\$
Non-Budgetaire	\$	2,224,106,100	.....	33,300,000	2,257,406,100	.....
Budgetaire	\$	48,724,898,100	.....	94,000,000	48,724,898,100	207,300,003
Budgetaire	\$	688,774,200	.....	.....	796,774,200	800,000
Budgetaire	\$	36,245,132,600	.....	.....	36,313,498,600	.....
Budgetaire	\$	47,298,092,549	.....	.....	47,298,092,549	190,807,001
Budgetaire	\$	21,323,000,000	.....	.....	21,323,000,000	.....
Budgetaire	\$	161,088,993,099	.....	.....	161,409,082,439	427,093,004



Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme

AFFAIRES INDiennes ET DU NORD CANADIEN	Ministère
AGRICULTURE	Ministère
FINANCES	Ministère
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	Ministère
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	Ministère
Tous les autres ministères et organismes non visés par les présentes prévisions	Ministère
Comptes à fins déterminées consolidés	
Total des prévisions	

Les chiffres entre parenthèses, dans le présent Budget des dépenses supplémentaire, indiquent une diminution.

NUMÉROS DES CRÉDITS

Les crédits supplémentaires figurant au présent Budget portent les mêmes numéros que ceux indiqués dans les prévisions budgétaires antérieures pour la présente année. Les numéros des crédits figurant pour la première fois cette année sont soulignés. La lettre «a» qui suit les numéros des crédits indiqués que ceux-ci font partie du présent Budget des dépenses supplémentaire (A).

Sommaire des prévisions pour 1993-1994

Prévisions précédentes:	
Budget des dépenses principal	
Présentes prévisions supplémentaires	
Total des prévisions jusqu'à ce jour	

# Table des matières

Tableaux sommaires	2
Sommaire des présentes prévisions supplémentaires	2
Annexe proposée au projet de loi de crédits	4
Postes du crédit 5 pour éventualités du Conseil du Trésor inclus dans les présentes prévisions supplémentaires	5
Ministères et organismes	
AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	6
Ministère	
AGRICULTURE	6
Ministère	
FINANCES	7
Ministère	
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	8
Ministère	
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	9
Ministère	
	10

©Ministère des Approvisionnement et Services Canada 1993

En vente au Canada chez

voire libraire local

ou par la poste auprès du

Groupe Communication Canada — Édition

Ottawa, Canada K1A 0S9

N° de catalogue BT31-2/1994-1

ISBN 0-660-58047-0



# Budget des dépenses supplémentaire (A) 1993-1994

POUR

L'exercice financier se

terminant le 31 mars 1994





# Budget des dépenses

## supplémentaire (A)

1993-1994

POUR

L'exercice financier se

terminant le 31 mars 1994











